

SẮC LỆNH SỐ 20-27

MỘT OREGON AN TOÀN VÀ MẠNH MẼ (GIAI ĐOẠN II): DUY TRÌ CÁC CHỈ THỊ Y TẾ THIẾT YẾU ĐỂ ỨNG PHÓ VỚI COVID-19 VÀ TIẾP TỤC TRIỂN KHAI CÁCH TIẾP CẬN THEO TỪNG GIAI ĐOẠN ĐỂ MỞ CỬA LẠI NỀN KINH TẾ OREGON

Kể từ tháng 1 năm 2020, Tiểu bang Oregon đã tham gia ứng phó với mối đe dọa sức khỏe cộng đồng do chủng vi rút truyền nhiễm corona mới (COVID-19) gây ra. Khi mối đe dọa ngày càng tăng, phản ứng của Tiểu bang tăng lên để ứng phó với mối đe dọa. Vào ngày 8 tháng 3 năm 2020, tôi đã tuyên bố tình trạng khẩn cấp theo Phần 401.165 và tiếp theo của Bộ Luật Sửa đổi Oregon và chỉ đạo một số hành động ứng phó tức thời. Sau đó, Tổ chức Y tế Thế giới tuyên bố rằng COVID-19 là một đại dịch toàn cầu và Tổng thống Hoa Kỳ tuyên bố COVID-19 là một trường hợp khẩn cấp quốc gia.

Trong tháng 3 và tháng 4 năm 2020, khi vi rút corona tiếp tục lan rộng khắp thế giới, tôi đã thực hiện một loạt các hành động nhằm làm chậm sự lây lan của COVID-19 ở Oregon và để giảm thiểu tác động của đại dịch đến nền kinh tế và sức khỏe cộng đồng. Các hành động này bao gồm, nhưng không giới hạn việc hạn chế các cuộc tụ họp; đóng cửa trường học; thực hiện các bước để bảo vệ những người trong hoàn cảnh sống chung; tuyên bố việc gián đoạn thị trường bất thường; cấm tiêu thụ tại chỗ thực phẩm và đồ uống tại các cơ sở thực phẩm trên toàn quốc; đình chỉ hoạt động giảng dạy trực tiếp tại các cơ sở giáo dục đại học; ra lệnh hoãn các quy trình chăm sóc sức khỏe không khẩn cấp để bảo tồn các trang thiết bị bảo vệ cá nhân (PPE) và giường bệnh; và áp đặt lệnh cấm tạm thời đối với các vụ trục xuất dân cư và thương mại. Ngày 23 tháng 3 năm 2020, tôi đã ra lệnh cho người dân Oregon “Ở nhà, Giữ an toàn” trong đó yêu cầu các cá nhân ở trong nhà nhiều nhất có thể, ra lệnh đóng cửa các doanh nghiệp bán lẻ được chỉ định, yêu cầu áp dụng các biện pháp giãn cách đối với các cơ sở công cộng và tư nhân khác, và áp đặt yêu cầu cho các khu vực ngoài trời và các cơ sở chăm sóc trẻ em được cấp phép.

Các hành động đó đã giúp ngăn chặn và kiểm soát sự lây lan của COVID-19 ở Oregon. Theo đó, vào cuối tháng 4 và đầu tháng 5 năm 2020, tôi bắt đầu thực hiện các bước để giảm các hạn chế nêu trên, bao gồm cho phép nói lại dần các quy trình chăm sóc sức khỏe không khẩn cấp, mở lại một số cơ hội giải trí ngoài trời, cho phép các cuộc tụ tập nhỏ và giảm bớt các hạn chế đối với chăm sóc trẻ em và một số ngành kinh doanh bán lẻ. Tôi cũng đã ký một sắc lệnh chỉ đạo Tiểu bang bắt đầu áp dụng một cách tiếp cận

theo từng giai đoạn, dựa trên dữ liệu và phù hợp với khu vực để mở lại các hoạt động xã hội, kinh tế và các hoạt động khác ở Oregon.

SẮC LỆNH SỐ 20-27

TRANG 2

Mặc dù có sự giãn cách giữa các cá nhân, nhưng sắc lệnh “Ở nhà, Giữ An toàn” và các hành động thiết yếu khác đề cập ở trên đã giúp làm chậm sự lây lan của COVID-19 ở Oregon, các viên chức y tế công cộng của địa phương và Tiểu bang khuyên rằng vi rút này đang tiếp tục lây lan trong cộng đồng và dự kiến số lượng người mắc sẽ tăng lên khi các hạn chế được dỡ bỏ. Ngay cả ở các hạt có số ca mắc thấp cho đến nay, nguy cơ lây lan vẫn còn. Vi rút này vẫn rất nguy hiểm và sự lây lan toàn cầu của vi rút corona mới tiếp tục đe dọa nghiêm trọng đến cuộc sống và sức khỏe của người dân Oregon. Tính đến hôm nay, đã có ít nhất 4.399 ca mắc và 159 người chết ở Oregon, và trên toàn quốc đã có hơn 100.000 người chết. Các ca mắc COVID-19 đã được phát hiện ở tất cả các nơi trong tiểu bang, vì vi rút không có ranh giới. Chuỗi cung ứng xét nghiệm và PPE vẫn rất quan trọng, và khả năng xét nghiệm, theo dõi tiếp xúc và cách ly các trường hợp mới của Oregon cần tiếp tục được cải thiện. Do vẫn còn có nguy cơ bùng phát lại COVID-19 nếu các biện pháp bảo vệ không được duy trì tại Oregon này, chúng ta phải duy trì sự sẵn sàng trong khi tiếp tục có kế hoạch giảm bớt dần những hạn chế này. Nói một cách đơn giản, chúng ta phải tiếp tục công việc khó khăn là kiểm soát sự lây lan của vi rút này trên toàn tiểu bang.

Tôi được khích lệ bởi các hạt, các doanh nghiệp và các tổ chức khác, và các cá nhân đã làm việc chăm chỉ và cần trọng, thực hiện trên toàn tiểu bang để tiến lên với quy trình mở lại theo giai đoạn và thích nghi với cách hoạt động mới. Trong khi chúng ta tiếp tục tiến lên, quá trình mở cửa trở lại này phải tiếp tục cân bằng nhu cầu khôi phục và tăng cường sự thịnh vượng về xã hội và kinh tế chung của chúng ta với việc ngăn chặn COVID-19 quay trở lại sẽ làm suy yếu các kết quả quan trọng về sức khỏe cộng đồng đã đạt được cho đến nay. Mục tiêu của quy trình mở cửa trở lại này bao gồm giảm thiểu số ca nhập viện và tử vong; giảm thiểu rủi ro cho những người làm việc ở tuyến đầu; tránh quá tải cho các hệ thống y tế; cho phép mọi người trở lại làm việc một cách an toàn để có thể hỗ trợ cho bản thân và gia đình; bảo vệ những người có nguy cơ mắc bệnh nặng nhất, đặc biệt là các cộng đồng da màu; và hỗ trợ các cuộc tụ họp nhỏ giúp bảo tồn sự gắn kết cộng đồng và thực tiễn văn hóa.

Thành công của Oregon trong các nỗ lực ứng phó khẩn cấp và mở cửa trở lại theo giai đoạn này sẽ phụ thuộc phần lớn vào khả năng của các chủ lao động, nhân viên và công chúng trong việc tuân thủ các biện pháp bảo vệ sức khỏe cộng đồng, an toàn và giãn cách. Ngăn chặn và kiểm soát dịch

bệnh và hạn chế sự lây lan của COVID-19 là cách duy nhất để tránh sự gián đoạn kinh doanh và xã hội trong tương lai, và giúp đời sống kinh tế và xã hội của Oregon phát triển.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 3

VÌ VẬY, SẮC LỆNH NÀY CHỈ ĐẠO VÀ YÊU CẦU RẰNG:

Theo các phần 433.441, 401.168, 401.175, và 401.188 của Bộ Luật Sửa đổi Oregon, tôi ra lệnh như sau:

Khung chính sách để mở cửa lại một Oregon an toàn và mạnh mẽ

1. Sắc lệnh này bãi bỏ và thay thế Sắc lệnh 20-25, đưa ra các yêu cầu cơ bản áp dụng trên toàn tiểu bang, cung cấp quy trình mở cửa trở lại theo giai đoạn trên toàn tiểu bang và các hướng dẫn áp dụng trong Giai đoạn I và Giai đoạn II.
 - a. Các yêu cầu cơ bản Sắc lệnh này đưa ra một số yêu cầu cơ bản, các biện pháp bảo vệ thiết yếu trên toàn tiểu bang, mà các cơ sở tại Oregon và người dân Oregon phải tiếp tục tuân thủ để giữ cho cộng đồng của chúng ta an toàn và giúp thúc đẩy thực hiện quy trình mở cửa trở lại theo giai đoạn. Các yêu cầu cơ bản này áp dụng trên toàn tiểu bang, trừ khi được sửa đổi bởi các chỉ thị và hướng dẫn mở cửa trở lại theo giai đoạn, hoặc được sửa đổi khi được cho phép theo Sắc lệnh này.
 - b. Mở cửa trở lại theo giai đoạn. Sắc lệnh này thiết lập quy trình theo giai đoạn mà theo đó đời sống kinh tế và xã hội của Oregon sẽ dần mở cửa trở lại, bao gồm các tiêu chí mà Tiểu bang sẽ sử dụng để đánh giá liệu có nên nới lỏng hoặc thắt chặt các quy trình hạn chế, để giữ an toàn cho người dân Oregon. Quy trình đó sẽ được tiến hành theo ba giai đoạn - Giai đoạn I, Giai đoạn II và Giai đoạn III. Các hạt sẽ được phép chuyển qua các giai đoạn ở nhịp độ khác nhau.
 - c. Cấu trúc của Sắc lệnh này. Các đoạn từ 2 đến 10 của Sắc lệnh này phác thảo các yêu cầu đường cơ sở được áp dụng, trên toàn tiểu bang, trước khi một hạt hoặc Tiểu bang bước vào Giai đoạn I và tiếp tục áp dụng trừ khi và cho đến khi được sửa đổi. Một số trong các yêu cầu cơ bản này sẽ được sửa đổi trong Giai đoạn I và trong các giai đoạn tương lai, như được nêu dưới đây trong các đoạn từ 13 đến 22.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 4

Các yêu cầu cơ bản.

2. Ở nhà, Giữ an toàn. Việc giữ cho cộng đồng của chúng ta được an toàn và mở cửa trở lại nền kinh tế phụ thuộc vào việc người dân Oregon có tiếp tục tuân thủ các yêu cầu quan trọng về giãn cách và các biện pháp sức khỏe khác hay không. Điều cần thiết cho sức khỏe, an toàn và phúc lợi của Tiểu bang Oregon trong tình trạng khẩn cấp đang diễn ra là các cá nhân tiếp tục ở hoặc gần nhà hoặc tại nơi cư trú, khi có thể. Để đạt được điều đó, theo các phần 433.441(3), 401.168(1) và 401.175(3) của Bộ Luật Sửa đổi Oregon:
 - a. Các cá nhân phải tiếp tục tuân thủ các hạn chế áp dụng đối với các cuộc tụ họp. Đoạn 3 của Sắc lệnh này quy định các hạn chế cơ bản đối với việc tụ họp. Các quy định về hạn chế tụ tập trong Giai đoạn I được nêu ở Mục 15(a) và các quy định về hạn chế tụ tập trong Giai đoạn II được nêu ở mục 20(a).
 - b. Các cá nhân phải tuân thủ mọi chỉ thị về sức khỏe cộng đồng được quy định trong các Sắc lệnh của tôi.
 - c. Khi có thể, mỗi người cần duy trì khoảng cách tối thiểu sáu (6) feet với bất kỳ người nào không phải là thành viên trong gia đình của mình và nên tuân thủ mọi hướng dẫn hiện hành của OHA, bao gồm nhưng không giới hạn ở hướng dẫn về giãn cách và đeo khẩu trang. Hướng dẫn của OHA có tại <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.
3. Tụ họp trong Giai đoạn đầu Các cuộc tụ tập tạo ra rủi ro đặc biệt về sự lây lan của COVID-19, vì việc tiếp xúc lâu với các nhóm lớn làm tăng nguy cơ lây lan bệnh và, trong trường hợp có người nhiễm bệnh tham gia cuộc tụ tập, gâ công việc truy tìm người tiếp xúc một cách hiệu quả và nhanh chóng (nền tảng của các kế hoạch mở cửa trở lại của Tiểu bang) trở nên khó khăn hơn. Theo các phần 433.441(3)(a), (b), (d) và (f); 401.168(1) và 401.188(1)–(3) của Bộ Luật Sửa đổi Oregon:
 - a. Tụ họp văn hóa, dân sự và đức tin. Các cuộc tụ họp văn hóa, dân sự và đức tin trên 25 người đều bị cấm. Các cuộc tụ họp

văn hóa, dân sự và đức tin có từ 25 người trở xuống chỉ được phép nếu duy trì được ổn định khoảng cách tối thiểu sáu (6) feet giữa các cá nhân từ các gia đình khác nhau.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 5

- b. Tụ họp xã hội và giải trí. Các cuộc tụ họp xã hội và giải trí có trên 10 người bên ngoài nhà hoặc nơi cư trú đều bị cấm. Chỉ cho phép các cuộc tụ họp xã hội và giải trí tối đa 10 người với điều kiện có thể duy trì khoảng cách tối thiểu sáu (6) feet giữa các cá nhân từ các hộ gia đình khác nhau.
 - c. Đoạn 3 của Sắc lệnh này chỉ áp dụng đối với các cuộc tụ họp chứ không áp dụng với các nơi làm việc, cửa hàng tạp hóa, cửa hàng bán lẻ, cửa hàng tiện lợi, ngân hàng và cơ sở tín dụng, trạm xăng, khách sạn hoặc nhà nghỉ, các chương trình trú ẩn, cơ sở chăm sóc sức khỏe, nhà thuốc, cơ sở chăm sóc trẻ em, trường học, tổ chức giáo dục đại học và chính quyền tiểu bang hoặc địa phương. Các cơ sở này là đối tượng của các chỉ thị khác trong các Sắc lệnh của tôi hoặc hướng dẫn OHA.
 - d. Thống đốc, hoặc OHA sau khi được sự phê duyệt của Thống đốc, có thể sửa đổi các chỉ thị trong đoạn 3 của Sắc lệnh này, nếu cần. Mọi sửa đổi sẽ có tại <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.
4. Các giới hạn cụ thể theo ngành và doanh nghiệp Theo các phần 401.168 (1), 401.188 (1) đến (3) và 433.441 (3) (a), (b) và (f) của Bộ Luật Sửa đổi Oregon, các doanh nghiệp phải tuân thủ mọi hướng dẫn OHA hiện hành, bao gồm nhưng không giới hạn ở hướng dẫn đối với chủ lao động, và hướng dẫn về che mặt, và các hướng dẫn này có thể được sửa đổi theo thời gian. Ngoài ra, các yêu cầu cơ bản sau đây được áp dụng cho đến khi được sửa đổi trong Giai đoạn I, Giai đoạn II hoặc cách khác:
- a. Thực phẩm và đồ uống

Trong Giai đoạn đầu, các nhà hàng, quán bar, quán rượu, quán bia, bar rượu vang, quán cà phê, khu ẩm thực, quán cà phê, câu lạc bộ hoặc các cơ sở tương tự khác cung cấp thực phẩm hoặc đồ uống không được cung cấp hoặc cho phép sử dụng thực phẩm hoặc đồ uống tại chỗ. Các cơ sở này có thể cung cấp thực phẩm hoặc đồ uống cho tiêu dùng ngoài cơ sở (ví dụ:

mang đi hoặc lái xe qua mua) hoặc giao hàng. Các cơ sở cung cấp dịch vụ đó phải thực hiện biện pháp để giữ khoảng cách ít nhất sáu (6) feet giữa các khách hàng đặt hàng, chờ đợi hoặc xếp hàng, phù hợp với hướng dẫn hiện hành của Cơ quan Y tế Oregon. Các cơ sở cũng phải thực hiện các quy trình giãn cách ít nhất sáu (6 feet) tương tự cho nhân viên, khi có thể. Bất kỳ việc bán đồ uống có cồn nào để tiêu thụ ngoài cơ sở phải tuân thủ ORS chương 471 và mọi quy tắc được thông qua theo đó.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 6

(2) Mục 4(a)(1) của Sắc lệnh này không áp dụng cho các cơ sở chăm sóc sức khỏe, cơ sở chăm sóc trẻ em, nơi làm việc, các tòa nhà chính phủ, các cơ sở ứng phó khẩn cấp, các chương trình thực phẩm ở trường, và các chương trình ăn uống và trú ẩn phục vụ dân cư dễ bị tổn thương. Những nơi như vậy được khuyến khích sử dụng giao thức giãn cách, lịch trình so le, mang về và các biện pháp tương tự khác để giảm rủi ro liên quan đến sự lây lan của COVID-19.

b. Hướng dẫn cụ thể theo ngành Một số lĩnh vực cụ thể trong nền kinh tế của Oregon phải tuân thủ hướng dẫn OHA hiện hành, có thể được sửa đổi theo thời gian. Yêu cầu này bao gồm nhưng không giới hạn ở các doanh nghiệp bán lẻ; giao thông công cộng; sở thú và các điểm tham quan ngoài trời có kiểm soát khác; bảo tàng; và các hoạt động huấn luyện thể thao (theo sự cho phép bởi và tuân thủ hướng dẫn hiện hành của OHA).

c. Các doanh nghiệp đóng cửa trong giai đoạn ban đầu. Theo bất kỳ sửa đổi nào được đưa ra trong danh sách dưới đây (thông qua hướng dẫn của OHA, theo chỉ đạo của Thống đốc), hoạt động của các doanh nghiệp dưới đây, mà việc tiếp xúc gần giữa các cá nhân là khó hoặc không thể tránh khỏi, tiếp tục bị cấm trong Giai đoạn ban đầu:

Công viên giải trí; khu công viên thủy sinh; cung điện; cửa hàng cắt tóc và tiệm làm tóc; sân chơi bowling; phòng tập nhảy; cơ sở thẩm mỹ; cơ sở tổ chức kín; phòng tập thể dục (bao gồm cả phòng tập leo núi); quán bar hookah; trung tâm mua sắm trong nhà và ngoài trời (tức là tất cả các phần của khu phức hợp bán lẻ có các cửa hàng và nhà hàng trong một khu vực); địa điểm tổ chức tiệc trong nhà (bao gồm phòng tập nhảy và bắn súng laser); spa y tế, spa mặt, spa ban ngày và các dịch vụ trị liệu xoa bóp phi y tế; tiệm làm móng và làm da nâu; khu chơi game cho những người không thuộc các bộ lạc; sân trượt băng; trung tâm hoạt động cao cấp; câu lạc bộ xã hội và tư nhân;

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 7

tiệm xăm/tạo khuyên; câu lạc bộ quần vợt; rạp chiếu phim; phòng tập yoga; và các câu lạc bộ thanh niên.

Đoạn 4(c) của Sắc lệnh này không áp dụng cho các nhà hàng, quán bar, quán rượu, quán bia, bar rượu vang, quán cà phê, quán ăn hoặc các cơ sở tương tự khác cung cấp thực phẩm hoặc đồ uống, vẫn tuân đoạn 4(a) của Sắc lệnh. Các trung tâm mua sắm trong nhà và ngoài trời và các doanh nghiệp khác thuộc đoạn 4(c) của Sắc lệnh này, không bị cấm hoạt động để cung cấp thực phẩm, dịch vụ tạp hóa, chăm sóc sức khỏe, y tế, dược phẩm hoặc dịch vụ cửa hàng thú cưng.

- d. Sửa đổi Theo chỉ đạo của Thống đốc, OHA hoặc cơ quan thích hợp khác của Tiểu bang có thể ban hành hướng dẫn cho phép một hoặc nhiều loại hình doanh nghiệp hoặc cơ sở được liệt kê trong đoạn 4(c) mở cửa, như một phần của quy trình mở lại theo giai đoạn hoặc theo cách khác. Ngoài ra, theo chỉ đạo của Thống đốc, OHA có thể sửa đổi các chỉ thị trong đoạn 4 của Sắc lệnh này và bất kỳ hướng dẫn nào được dẫn chiếu trong tài liệu này và có thể lập hướng dẫn và Câu hỏi thường gặp bổ sung, nếu cần thiết. Tất cả các hướng dẫn tham chiếu và mọi sửa đổi sẽ có tại <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.
- e. Kết quả của việc không tuân thủ: Các doanh nghiệp không tuân thủ các quy định tại đoạn 4 của Sắc lệnh này sẽ bị đóng cửa cho đến khi họ chứng minh sự tuân thủ.

5. Các giới hạn tại nơi làm việc trong Giai đoạn Đầu. Theo các phần 433.441(3)(a), (b), (d) và (f), 401.168(1), và 401.188(1)–(3) của Bộ Luật Sửa đổi:

- a. Tất cả các cơ sở và tổ chức phi lợi nhuận có văn phòng tại Oregon sẽ tạo điều kiện cho nhân viên làm việc từ xa và làm việc tại nhà, ở mức độ tối đa có thể. Làm việc trong văn phòng bị cấm bất cứ khi nào các lựa chọn làm việc từ xa và làm việc tại nhà khả thi, phù hợp với nhiệm vụ của vị trí, có sẵn thiết bị làm việc từ xa và mạng làm việc thích hợp.

- b. Khi không thể thực hiện các lựa chọn làm việc từ xa và làm việc tại nhà, các doanh nghiệp và tổ chức phi lợi nhuận phải chỉ định một nhân viên hoặc cán bộ để thiết lập, thực hiện và thực thi các chính sách giãn cách,

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 8

phù hợp với hướng dẫn của OHA. Các chính sách này cũng phải đưa ra cách thức các doanh nghiệp hoặc tổ chức phi lợi nhuận sẽ duy trì các biện pháp giãn cách cho khách ghé đến vì các lý do làm việc quan trọng.

- c. Các cơ sở và tổ chức phi lợi nhuận phải tuân thủ mọi hướng dẫn của OHA hiện hành, bao gồm nhưng không giới hạn ở hướng dẫn cho người sử dụng lao động. Theo chỉ đạo của Thống đốc, thỉnh thoảng OHA có thể sửa đổi hoặc ban hành hướng dẫn mới, khi cần thiết.
 - d. Các doanh nghiệp và tổ chức phi lợi nhuận không tuân thủ các quy định tại đoạn 5 của Sắc lệnh này sẽ bị đóng cửa cho đến khi chứng minh sự tuân thủ.
6. Các Tòa nhà Chính quyền. Theo các phần 433.441(3)(a), (b), (d) và (f), 401.168(1), và 401.188(1)–(3) của Bộ Luật Sửa đổi:
- a. Sở Dịch vụ Hành chính (DAS) được chỉ đạo ban hành hướng dẫn cho tất cả các văn phòng và tòa nhà của chi nhánh hành pháp của tiểu bang, theo sự phê duyệt của Thống đốc. Hướng dẫn có thể bao gồm, nhưng không giới hạn ở các chỉ thị liên quan đến hoạt động của các tòa nhà chính phủ; việc cung cấp dịch vụ công cộng; các lựa chọn làm việc qua điện thoại và làm việc tại nhà và các biện pháp giãn cách. Hướng dẫn đó có thể được sửa đổi theo thời gian và sẽ được DAS truyền đạt tới các cơ quan bị ảnh hưởng của tiểu bang và cung cấp cho công chúng tại trang <https://www.oregon.gov/das/pages/coronavirus-state-gov-employee.aspx>.
 - b. Khoản 6 của Sắc lệnh này áp dụng cho tất cả các văn phòng và tòa nhà thuộc sở hữu hoặc chiếm đóng của nhánh hành pháp của tiểu bang. Sắc lệnh này không áp dụng cho các văn phòng và tòa nhà thuộc sở hữu hoặc sử dụng của các cơ quan lập pháp và tư pháp, chính quyền liên bang, chính quyền địa phương và chính quyền bộ lạc.

7. Đi lại và giải trí ngoài trời Theo các phần 401.168(1) và (3), 401.175(3), 401.188(1) đến (3) và 433.441(3) của Bộ Luật Sửa đổi Oregon:

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 9

- a. Các cá nhân có thể tham gia các hoạt động giải trí ngoài trời (đi bộ, đi bộ đường dài, v.v.), nhưng phải hạn chế các hoạt động ở mức không tiếp xúc, cấm tham gia các hoạt động ngoài trời khi không thể duy trì khoảng cách thích hợp và làm theo hướng dẫn OHA hiện hành về các hoạt động giải trí ngoài trời. Người quản lý các khu vực giải trí cũng phải tuân thủ hướng dẫn của OHA hiện hành. Theo chỉ đạo của Thống đốc, thỉnh thoảng OHA có thể sửa đổi hướng dẫn đó, khi cần thiết.
- b. Các cá nhân nên tiếp tục giảm thiểu việc đi lại không cần thiết, phù hợp với bất kỳ hướng dẫn của OHA hiện hành nào. Bất cứ khi nào có thể, người dân Oregon nên đi quãng đường tối thiểu cần thiết đến hoặc từ nhà, nơi cư trú hoặc nơi làm việc; để lấy hoặc cung cấp thực phẩm, nơi ở, nhu cầu của người tiêu dùng, giáo dục, chăm sóc sức khỏe hoặc dịch vụ khẩn cấp; để nhận hoặc cung cấp các dịch vụ của chính quyền và kinh doanh thiết yếu; chăm sóc các thành viên trong gia đình, các thành viên trong hộ gia đình, người già, trẻ vị thành niên, người phụ thuộc, người khuyết tật hoặc người dễ bị tổn thương khác, vật nuôi hoặc thú cưng; đi lại theo chỉ dẫn của các quan chức chính quyền, thực thi pháp luật hoặc tòa án; và trong các hoạt động kinh tế, xã hội hoặc giải trí khác được cho phép bởi hoặc phù hợp với Sắc lệnh của tôi và hướng dẫn của OHA.
- c. Các khu cắm trại tư nhân và công cộng có thể mở nếu có thể tuân thủ hướng dẫn của OHA về giải trí ngoài trời.
- d. Sở Công viên và Giải trí Oregon có quyền đóng mọi khu bất động sản hoặc cơ sở nào nếu không thể duy trì giãn cách thích hợp.
- e. Trong Giai đoạn đầu, các bể bơi, công viên trượt băng, sân thể thao ngoài trời và khu vực sân chơi vẫn đóng cửa. Theo chỉ đạo của Thống đốc, OHA hoặc cơ quan thích hợp khác của Tiểu bang có thể ban hành hướng dẫn cho phép một hoặc nhiều loại cơ sở này mở cửa, như một phần của quá trình mở cửa trở lại theo giai đoạn hoặc cách thức khác.

Hướng dẫn như vậy có tại
<https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 10

8. Giáo dục đại học, trường học, chăm sóc trẻ em, chương trình thanh thiếu niên. Thống đốc đã chỉ đạo các tổ chức giáo dục tiểu bang hợp tác với các đối tác giáo dục và trường học trên khắp Oregon trong kế hoạch mở cửa lại trường học, vì vậy học sinh Oregon có thể trở lại lớp học trong năm học 2020-2021, dưới một hình thức nào đó. Các tổ chức giáo dục đại học sẽ tiếp tục tuân thủ Sắc lệnh 20-09, bao gồm như được gia hạn hoặc sửa đổi theo các Sắc lệnh tiếp theo và bất kỳ hướng dẫn nào từ Ủy ban Điều phối Giáo dục Đại học. Các cơ sở chăm sóc trẻ em, và bất kỳ hoạt động mở rộng hoặc hạn chế dịch vụ chăm sóc trẻ em nào, sẽ được tiến hành theo Sắc lệnh 20-19, bao gồm như được sửa đổi theo các Sắc lệnh tiếp theo, và bất kỳ hướng dẫn nào từ Sở Giáo dục, Phòng Giáo dục sớm, Văn phòng Chăm sóc Trẻ em. Các trường từ mẫu giáo đến lớp 12 tiếp tục phải tuân theo Sắc lệnh 20-20, bao gồm như được gia hạn hoặc sửa đổi theo các Sắc lệnh tiếp theo và bất kỳ hướng dẫn nào của Sở Giáo dục. Nếu được Thống đốc hướng dẫn làm như vậy, OHA hoặc cơ quan tiểu bang thích hợp khác có thể cung cấp hướng dẫn thêm về các chương trình thanh thiếu niên, bao gồm nhưng không giới hạn ở các trại hè trong nhà, ngoài trời và qua đêm.
9. Hướng dẫn. Theo chỉ đạo của tôi, và theo thẩm quyền của Sắc lệnh này và các Sắc lệnh khác, OHA và các cơ quan thích hợp khác đã ban hành và sẽ tiếp tục ban hành và sửa đổi hướng dẫn chi tiết cho công chúng, cho người sử dụng lao động và cho các ngành cụ thể của nền kinh tế. Hoạt động tiếp tục xúc tiến mở cửa trở lại của Oregon phụ thuộc vào việc tất cả người dân Oregon tiếp tục tuân theo hướng dẫn chung và theo ngành cụ thể từ OHA và các cơ quan của tiểu bang. Oregon đã sử dụng một cách tiếp cận dựa trên cơ sở khoa học, nhằm vào mục tiêu để ứng phó với tình trạng khẩn cấp COVID-19 đang diễn ra. Khi chúng ta tiếp tục tìm hiểu thêm về việc chống lại vi rút corona chủng mới, người dân Oregon có thể thấy rằng hướng dẫn có thể cần được sửa đổi theo thời gian, để đảm bảo ứng phó khẩn cấp có hiệu quả. Vì lý do đó, nếu được Thống đốc chỉ đạo làm như vậy, OHA hoặc các cơ quan khác, nếu phù hợp, sẽ sửa đổi hoặc cung cấp thêm chi tiết về bất kỳ yêu cầu đường cơ sở nào được nêu trong các đoạn từ 2 đến 8 của Sắc lệnh này, nếu cần, và tuân theo phê duyệt của Thống đốc. Công chúng có thể xem mọi sửa đổi và hướng dẫn bổ sung như vậy tại <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 11

10. Sắc lệnh 20-25 được bãi bỏ và được thay thế bằng các chỉ thị trong Sắc lệnh này.

Khung chính sách mở cửa trở lại của Oregon

11. Mở cửa trở lại theo giai đoạn. Tiểu bang sẽ thực hiện một cách tiếp cận theo từng giai đoạn, dựa trên dữ liệu và phù hợp với khu vực để sửa đổi và nới lỏng hơn các yêu cầu đường cơ sở được nêu ở trên, để mở lại các hoạt động xã hội, kinh tế và các hoạt động khác ở Oregon. Việc mở cửa trở lại sẽ tiến hành theo ba giai đoạn - Giai đoạn I, Giai đoạn II và Giai đoạn III. Quy trình mở cửa trở lại theo giai đoạn sẽ cân bằng các kết quả quan trọng về sức khỏe với nhu cầu khôi phục và củng cố sự thịnh vượng về xã hội và kinh tế của Oregon.
12. Điều kiện tiên quyết để bước vào Giai đoạn I. Các chỉ thị áp dụng cho Giai đoạn I được nêu trong đoạn 15 của Sắc lệnh này có hiệu lực trên toàn tiểu bang khi Oregon đáp ứng tất cả các điều kiện tiên quyết cho Giai đoạn I. Các điều kiện tiên quyết đó phải được Thống đốc thiết lập sau khi có ý kiến tham vấn của OHA, và có thể bao gồm nhưng không giới hạn ở:
- a. Tỷ lệ hiện mắc COVID-19 giảm dần;
 - b. Chế độ xét nghiệm tối thiểu đầy đủ;
 - c. Hệ thống truy tìm người tiếp xúc đầy đủ;
 - d. Cơ sở cách ly/cô lập phù hợp;
 - e. Ban hành hướng dẫn theo ngành trên toàn tiểu bang cho các ngành Giai đoạn I;
 - f. Đủ năng lực chăm sóc sức khỏe; và
 - g. Đủ nguồn vật tư thiết bị bảo vệ cá nhân.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 12

13. Quy trình chuyển tiếp toàn tiểu bang sang giai đoạn I. OHA sẽ thông báo cho Thống đốc khi các điều kiện tiên quyết trên toàn tiểu bang được nêu trong đoạn 12 của Sắc lệnh này đã được đáp ứng, tại thời điểm đó, Thống đốc có thể xác định rằng Giai đoạn I có hiệu lực, theo hướng dẫn của OHA. Khi Thống đốc đưa ra quyết định đó, các chỉ thị trong Giai đoạn I của Sắc lệnh này sẽ có hiệu lực trên toàn tiểu bang.
14. Quy trình chuyển tiếp từng hạt sang giai đoạn I. Ngay cả khi Thống đốc chưa ban hành quyết định toàn tiểu bang theo đoạn 13 của Sắc lệnh này, mỗi hạt có thể xin phép Thống đốc chuyển sang Giai đoạn I nếu hạt đó đáp ứng tất cả các điều kiện tiên quyết của Giai đoạn I, như quy định trong đoạn 12 của Sắc lệnh này và bất kỳ hướng dẫn hiện hành nào được OHA ban hành. Văn phòng Thống đốc có thể chỉ định quy trình, theo đó các hạt có thể xin phê duyệt theo đoạn này. Sau khi Thống đốc phê chuẩn đơn xin của hạt bằng văn bản, các chỉ thị của Giai đoạn I sẽ có hiệu lực tại hạt đó.
15. Các chỉ thị cho Giai đoạn I. Theo Giai đoạn I, và bất kể có các yêu cầu cơ bản khác biệt được nêu ở đoạn 2–9 của Sắc lệnh này, những điều sau đây được cho phép ở bất kỳ hạt nào khi các chỉ thị của Giai đoạn I có hiệu lực, nhưng chỉ khi hạt và các hoạt động được cho phép tuân thủ tất cả hướng dẫn về Giai đoạn I hiện hành do OHA ban hành:
 - a. Các cuộc tụ họp tại địa phương. Ngoài các cuộc tụ họp được cho phép theo đoạn 3 của Sắc lệnh này, các cá nhân có thể tụ họp tại địa phương cho bất kỳ mục đích nào số lượng người tối đa là 25 người, bao gồm các cuộc tụ họp xã hội hoặc giải trí mà trước đây giới hạn ở 10 người trở xuống theo đoạn 3(b) của Sắc lệnh này, miễn là khoảng cách tối thiểu 6 feet có thể được duy trì một cách nhất quán giữa các cá nhân từ các gia đình khác nhau. Đi lại trong địa phương đến các cuộc tụ họp như vậy được cho phép. Trong Giai đoạn I, các hạn chế nêu trong đoạn này không áp dụng cho các lĩnh vực của nền kinh tế có áp dụng một bộ hướng dẫn cụ thể theo ngành (ví dụ: nhà hàng, kinh doanh chăm sóc cá nhân và bán lẻ), nếu họ đã tuân theo hướng dẫn cụ thể theo ngành. Đoạn

này cũng không áp dụng trong các trường hợp được nêu trong đoạn 3(c) của Sắc lệnh này.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 13

- b. Các lĩnh vực trong nền kinh tế. Các lĩnh vực sau đây có thể mở cửa trở lại hoặc mở rộng hoạt động, với điều kiện là các hoạt động phù hợp với hướng dẫn Giai đoạn I của OHA và tất cả các hướng dẫn của OHA hiện hành khác:
- (1) Cơ sở thực phẩm và đồ uống, bao gồm nhưng không giới hạn ở các nhà hàng và quán bar có dịch vụ ăn uống, phải tuân thủ hướng dẫn dành cho các nhà hàng trong Giai đoạn I;
 - (2) Các doanh nghiệp và cơ sở chăm sóc cá nhân, như các salon và phòng tập thể dục, phải tuân thủ hướng dẫn dành cho các dịch vụ cá nhân trong Giai đoạn I;
 - (3) Các trung tâm thương mại trong nhà và ngoài trời phải tuân thủ hướng dẫn dành cho Trung tâm thương mại trong nhà và ngoài trời trong Giai đoạn I; và
 - (4) Các lĩnh vực khác mà Thống đốc có thể xác định là đủ điều kiện để mở cửa trở lại hoặc mở rộng hoạt động trong Giai đoạn I.
16. Chuyển từ Giai đoạn I sang Giai đoạn II. Tiểu bang hay bất kỳ hạt nào cũng không được chuyển từ Giai đoạn I sang Giai đoạn II trừ khi ít nhất hai mươi một (21) ngày trôi qua, để có thể đánh giá các tác động tới sức khỏe cộng đồng của hoạt động chuyển tiếp trước đó.
17. Điều kiện tiên quyết để bước vào Giai đoạn II. Các chỉ thị của Giai đoạn II được nêu trong đoạn 20 của Sắc lệnh này có hiệu lực trên toàn tiểu bang khi Oregon đáp ứng tất cả các điều kiện tiên quyết cho Giai đoạn II. sau iuts nhất là 21 ngày ở Giai đoạn I. Các điều kiện tiên quyết đó sẽ được OHA ban hành, phải được Thống đốc phê duyệt và có thể bao gồm nhưng không giới hạn ở:
- a. Tất cả các điều kiện tiên quyết để chuyển sang Giai đoạn I, như được nêu trong đoạn 12 của Sắc lệnh này;

- b. Theo dõi kịp thời (theo dõi tiếp xúc) trên một tỷ lệ cụ thể của các trường hợp mắc mới, trong vòng 24 giờ;
- c. Một tỷ lệ cụ thể của các trường hợp dương tính mới phải được truy tìm đến một trường hợp mắc hiện tại; và
- d. Không có sự gia tăng đáng kể trong các trường hợp sự cố hoặc tỷ lệ dương tính qua xét nghiệm.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 14

18. Quy trình chuyển toàn tiểu bang sang Giai đoạn II. OHA sẽ thông báo cho Thống đốc khi các điều kiện tiên quyết trên toàn tiểu bang được nêu trong đoạn 17 của Sắc lệnh này đã được đáp ứng, tại thời điểm đó, Thống đốc có thể xác định rằng Giai đoạn I có hiệu lực, theo hướng dẫn của OHA. Khi Thống đốc đưa ra quyết định đó, các chỉ thị trong Giai đoạn II của Sắc lệnh này sẽ có hiệu lực trên toàn tiểu bang.
19. Quy trình chuyển đổi từng hạt sang Giai đoạn II. Ngay cả khi Thống đốc chưa ban hành quyết định toàn tiểu bang theo đoạn 18 của Sắc lệnh này, một hạt có thể xin phép Thống đốc chuyển sang Giai đoạn II và có thể được phê duyệt nếu sau ít nhất là 21 ngày hạt đó bước vào Giai đoạn I mà đáp ứng tất cả các điều kiện tiên quyết của Giai đoạn II, như quy định trong đoạn 17 của Sắc lệnh này, và bất kỳ hướng dẫn hiện hành nào được OHA ban hành. Văn phòng Thống đốc có thể chỉ định quy trình, theo đó các hạt có thể xin phê duyệt theo đoạn này. Sau khi Thống đốc phê chuẩn đơn xin của hạt bằng văn bản và không sớm hơn 21 ngày sau ngày hạt đó bước vào Giai đoạn I, các chỉ thị của Giai đoạn II sẽ có hiệu lực tại hạt đó.
20. Các chỉ thị cho Giai đoạn II. Theo Giai đoạn I, và bất kể có các yêu cầu cơ bản hoặc yêu cầu của Giai đoạn I khác biệt được nêu ở đoạn 2–9 và đoạn 15 của Sắc lệnh này, những điều sau đây được cho phép ở bất kỳ hạt nào khi các chỉ thị của Giai đoạn II có hiệu lực, nhưng chỉ khi hạt và các hoạt động được cho phép tuân thủ tất cả hướng dẫn về Giai đoạn II hiện hành do OHA ban hành:
 - a. Các giới hạn về tụ họp Mặc dù có các hạn chế cơ bản và Giai đoạn I nêu tại các đoạn 3 và 15 của Sắc lệnh này, các cá nhân trong Giai đoạn II có thể tụ họp vì bất kỳ mục đích gì theo các nhóm tối đa 50 người trong các không gian trong nhà hoặc tối đa 100 người trong không gian ngoài trời, với điều kiện họ phải duy trì khoảng cách tối thiểu 6 feet giữa các cá nhân không cùng gia đình. Trong Giai đoạn II, các hạn chế nêu trong đoạn này không áp dụng cho các lĩnh vực của nền kinh tế có áp dụng một bộ hướng dẫn cụ thể theo ngành (ví dụ: các lĩnh vực được nêu ở đoạn 20(b)), nếu họ đã tuân thủ hướng dẫn cụ thể theo ngành. Đoạn này cũng không áp

dụng trong các trường hợp được nêu trong đoạn 3(c) của Sắc lệnh này.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 15

- b. Các lĩnh vực trong nền kinh tế. Ngoài các lĩnh vực được phép hoạt động theo các chỉ thị và hướng dẫn cơ bản và Giai đoạn I hiện có, và bất kể các chỉ thị trái ngược trong Sắc lệnh này, các ngành sau có thể mở lại hoặc mở rộng hoạt động, miễn là phù hợp với hướng dẫn OHA Giai đoạn II hiện hành cho lĩnh vực đó:
- (1) Người điều hành đĩa điểm và sự kiện, bao gồm nhưng không giới hạn ở các nhà hát và nơi thờ cúng, có thể hoạt động với điều kiện là họ tuân thủ hướng dẫn OHA Giai đoạn II hiện hành.
 - (2) Các hoạt động giải trí trong nhà có trả tiền không được phân loại (ví dụ: trượt băng, bowling và arcade) có thể hoạt động nếu tuân thủ hướng dẫn hiện hành của OHA cho Giai đoạn II.
 - (3) Các hoạt động giải trí ngoài trời phải trả tiền không được phân loại (ví dụ: ca nô siêu tốc, sân golf mini và lồng đánh bóng) có thể hoạt động, có thể hoạt động nếu tuân thủ hướng dẫn hiện hành của OHA cho Giai đoạn II.
 - (4) Bể bơi và sân thể thao có thể mở nếu tuân thủ hướng dẫn hiện hành của OHA cho Giai đoạn II.
 - (5) Cơ sở thực phẩm và đồ uống, bao gồm nhưng không giới hạn ở các nhà hàng và quán bar có dịch vụ ăn uống, có thể mở rộng dịch vụ nếu tuân thủ hướng dẫn hiện hành của OHA cho Giai đoạn II..
 - (6) Thể thao giải trí, có thể trở lại hoạt động nếu tuân thủ hướng dẫn hiện hành của OHA cho Giai đoạn II.
 - (7) Các lĩnh vực khác mà Thống đốc có thể xác định là đủ điều kiện để mở cửa trở lại hoặc mở rộng hoạt động trong Giai đoạn II.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 16

- c. Hạn chế đi làm. Bất kể đoạn 5 ở trên, nơi làm việc có thể bắt đầu thực hiện trở lại làm việc văn phòng một cách hạn chế, mặc dù làm việc từ xa vẫn được khuyến nghị ở mức độ có thể thực hiện được. Các nơi làm việc có nhân viên trở lại làm việc phải chỉ định hoặc tiếp tục chỉ định một hoặc các nhân viên để lập và thực hiện các chính sách giãn cách phù hợp với hướng dẫn OHA hiện hành. Các chính sách này cũng phải đưa ra cách thức các doanh nghiệp hoặc tổ chức phi lợi nhuận sẽ duy trì các giao thức giãn cách cho khách ghé đến vì các lý do làm việc quan trọng.
 - d. Đi lại Bất kể đoạn 7(b) ở trên, các cá nhân có thể đi lại để tham gia vào tất cả các hoạt động xã hội, dân sự, kinh tế, giải trí và các hoạt động khác được cho phép đối với các hạt trong Giai đoạn II.
21. Hướng dẫn. Theo sự chấp thuận của Thống đốc, OHA (hoặc cơ quan khác, khi được Thống đốc chỉ đạo) sẽ ban hành hướng dẫn mở cửa trở lại theo từng giai đoạn. Hướng dẫn đó có thể nói lỏng và sửa đổi các yêu cầu đường cơ sở nhất định; đặt ra các yêu cầu cho Giai đoạn I, Giai đoạn II hoặc Giai đoạn III; và cung cấp hướng dẫn chung và cụ thể theo ngành khác. Hướng dẫn đó có thể được sửa đổi theo thời gian. Hướng dẫn như vậy sẽ được đăng tại địa chỉ web sau: <https://govstatus.gov.com/OR-OHA-COVID-19>.
22. Chuyển tiếp sau đó. Tôi kỳ vọng rằng cả tiểu bang và các hạt sẽ không chuyển từ Giai đoạn II sang Giai đoạn III trừ khi và cho đến khi có phương pháp trị liệu hiệu quả và rộng rãi hoặc vắc-xin có sẵn, hoặc những thay đổi đáng kể khác về mối đe dọa từ đại dịch, như được xác định bởi Thống đốc. Tuy nhiên, tôi dự định sẽ tiếp tục theo dõi tiến trình trong Giai đoạn II và xem xét định kỳ xem liệu có thể thực hiện các điều chỉnh bổ sung cho các chỉ thị và hướng dẫn của Giai đoạn II hay không.
23. Điều kiện để áp đặt lại các quy định hạn chế. Việc mở cửa trở lại Oregon mang theo nguy cơ COVID-19 quay trở lại và có thể đòi hỏi phải tăng cường các quy định hạn chế, ngay cả sau khi các tiểu bang hoặc từng hạt chuyển sang Giai đoạn I hoặc Giai đoạn II. Theo sự chấp thuận của Thống đốc, OHA sẽ chỉ định các điều kiện

có thể kích hoạt áp đặt lại việc tăng cường các quy định hạn chế.
Những điều kiện đó có thể bao gồm nhưng không giới hạn ở:

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 17

- a. Không có khả năng đáp ứng yêu cầu truy tìm người tiếp xúc;
- b. Bằng chứng về tỷ lệ số ca hiện mắc COVID-19 ngày càng tăng; hoặc
- c. Bằng chứng về gánh nặng ngày càng tăng của số ca mắc COVID-19 nghiêm trọng.

Nếu bất kỳ điều kiện có khả năng kích hoạt được đáp ứng, OHA sẽ triệu tập một cuộc họp ngay lập tức với các viên chức y tế công cộng tại địa phương, để thảo luận và đánh giá thêm. OHA sau đó sẽ đưa ra khuyến nghị cho Thống đốc, người có thẩm quyền quyết định hành động nào là cần thiết, cũng như thẩm quyền thực hiện hành động đó bất cứ lúc nào.

24. Sửa đổi cho Giai đoạn I hoặc Giai đoạn II. Nếu được Thống đốc chỉ đạo làm như vậy, OHA hoặc các cơ quan khác sẽ sửa đổi hoặc cung cấp thêm thông tin chi tiết về bất kỳ yêu cầu nào được nêu trong các đoạn từ 11 đến 23 của Sắc lệnh này, khi cần thiết và phải được Thống đốc phê duyệt. Công chúng có thể xem mọi sửa đổi và hướng dẫn bổ sung như vậy tại <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.

Các quy định chung

25. Hiệu lực pháp lý. Sắc lệnh này được ban hành theo thẩm quyền được trao cho Thống đốc theo ORS 401.165 đến 401.236. Theo ORS 401.192(1), các chỉ thị được quy định trong Sắc lệnh này sẽ có đầy đủ hiệu lực theo pháp luật, và mọi luật, pháp lệnh, quy tắc và mệnh lệnh hiện hành sẽ không có hiệu lực trong phạm vi chúng không phù hợp với việc thực thi này quyền hạn trong tình huống khẩn cấp của Thống đốc.
26. Hiệu lực thực thi. Các chỉ thị trong Sắc lệnh này và bất kỳ hướng dẫn nào do OHA hoặc các cơ quan tiểu hành khác ban hành để thực hiện Sắc lệnh này đều có hiệu lực trên toàn tiểu bang, trừ khi có quy định khác. Sắc lệnh này và bất kỳ hướng dẫn nào do OHA ban hành để thực hiện Sắc lệnh này là luật y tế công cộng, như được

định nghĩa trong ORS 431A.005, và có thể được thi hành như được cho phép theo ORS 431A.010. Ngoài bất kỳ hình phạt nào khác có thể được áp dụng theo luật hiện hành, bất kỳ người nào, cơ sở hoặc tổ chức nào bị phát hiện vi phạm Sắc lệnh này hoặc bất kỳ hướng dẫn nào do OHA hoặc các cơ quan tiểu bang khác ban hành để thực hiện Sắc lệnh này đều phải chịu hình phạt được mô tả trong ORS 401.990.

SẮC LỆNH SỐ 20-27
TRANG 18

27. Điều khoản hiệu lực từng phần. Nếu bất kỳ phần, tiểu mục, đoạn, tiểu đoạn, câu, mệnh đề, cụm từ hoặc từ của Sắc lệnh này là vì bất kỳ lý do nào được coi là không hợp lệ, việc mất hiệu lực như vậy sẽ không ảnh hưởng đến hiệu lực của các phần còn lại của Sắc lệnh này.
28. Quyền quyết định; Không có quyền hành động. Bất kỳ quyết định nào của Thống đốc theo Sắc lệnh này đều được đưa ra theo toàn quyền quyết định riêng của bà. Sắc lệnh này không nhằm tạo ra, và không tạo ra bất kỳ quyền, đặc quyền hoặc lợi ích cá nhân nào, cho dù đặt và định quyền hạn nhiệm vụ hay theo quy trình, có thể thực thi theo pháp luật hoặc luật công lý bởi bất kỳ bên nào chống lại Tiểu bang Oregon, các cơ quan, phòng ban, hoặc bất kỳ viên chức, nhân viên, hoặc đại diện của họ.
29. Ngày có hiệu lực. Các điều khoản của Sắc lệnh này có hiệu lực ngay lập tức, trừ khi được quy định khác, và vẫn có hiệu lực cho đến khi được chấm dứt bởi Thống đốc.

Thực hiện tại Salem, Oregon, ngày 05/6/2020.

Kate Brown
THỐNG ĐỐC

CHỨNG THỰC:

Bev Clarno
THƯ KÝ TIỂU BANG